

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng Dịch vụ số 3012/2015/HĐDVVC/HN-VN ký ngày 30 tháng 12 năm 2015 giữa Công ty TNHH Kiến Vàng Việt Nam và Công ty TNHH Medelab Việt Nam.

- Căn cứ báo giá ngày 26/12/2015 và biên bản nghiệm thu ngày 12/01/2016 giữa Công ty TNHH Kiến Vàng Việt Nam và Công ty TNHH Medelab Việt Nam.

Hôm nay, ngày 19 tháng 01 năm 2016 tại Công ty TNHH Medelab Việt Nam địa chỉ số 86 – 88 Nguyễn Lương Bằng. Chúng tôi gồm:

Bên A: CÔNG TY TNHH MEDELAB VIỆT NAM

Địa chỉ : Số 86 – 88 Nguyễn Lương Bằng, Phường Nam Đồng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội

Điện thoại : 04.38456868

Mã số thuế : 0103820727

Đại diện : **Ông Nguyễn Bá Công** Chức vụ: **Tổng Giám đốc**

Bên B: CÔNG TY TNHH KIẾN VÀNG VIỆT NAM

Địa chỉ : Số 25 ngõ 34/238/28, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội

Điện thoại : 0462911669

Tài khoản : **10201 00020 81809**

Tại Ngân hàng: TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Hai Bà Trưng - PGD Lạc Trung.

Đại diện : **Ông Lê Hưng Điệp** Chức vụ: **Giám đốc**

Hai bên thống nhất ký Biên bản thanh lý Hợp đồng Dịch vụ số 3012/2015/HĐDVVC/HN-VN ký ngày 30/12/2015 với nội dung sau:

Điều 1: Công ty TNHH Kiến Vàng Việt Nam đã hoàn thành công việc chuyển đồ văn phòng trọn gói cho bên A từ số 1B Yết Kiêu, Phường Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội đến 86 - 88 Nguyễn Lương Bằng,



Phường Nam Đồng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, thời gian từ 14 giờ ngày 30 tháng 12 năm 2015 đến 11 giờ ngày 06 tháng 01 năm 2016.

Điều 2: Trong quá trình vận chuyển bên B xếp xe có làm vỡ 03 mặt đá bàn quây lễ tân, và tháo dỡ nhà vệ sinh làm vỡ 01 nắp bồn cầu. Bên B có trách nhiệm bồi thường thiệt hại đã gây ra trong quá trình thực hiện hợp đồng theo như đã thỏa thuận.

Điều 3: Hai bên thống nhất nội dung thanh toán như sau:

- Tổng số tiền theo hợp đồng : **119.000.000 đồng**
- Tổng giá trị thực hiện thực tế : **194.600.000 đồng**
- Số tiền đã tạm ứng cho Kiến Vàng : **38.000.000 đồng**
- Số tiền bồi thường cho Medelab : **2.000.000 đồng**
- Số tiền còn phải thanh toán cho Kiến Vàng : **154.600.000 đồng**

(Bằng chữ: Một trăm năm mươi bốn triệu, sáu trăm nghìn đồng chẵn)

Bên A sẽ thanh toán cho bên B toàn bộ số tiền bằng hình thức chuyển khoản trong vòng 07 ngày từ khi nhận được biên bản thanh lý hợp đồng và hóa đơn tài chính từ bên B.

Biên bản thanh lý hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Bá Công

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC
Lê Hưng Diệp

